

31998D0142

14.2.1998

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 42/40

DECYZJA RADY

z dnia 26 stycznia 1998 r.

dotycząca zawarcia umowy w sprawie międzynarodowych norm odłowu humanitarnego między Wspólnotą Europejską, Kanadą i Federacją Rosyjską oraz uzgodnionego protokołu między Kanadą a Wspólnotą Europejską dotyczącego podpisania umowy w sprawie międzynarodowych norm odłowu humanitarnego

(98/142/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 113 i 100a wraz z art. 228 ust. 2 zdanie pierwsze i art. 228 ust. 3 akapit pierwszy,

uwzględniając wniosek Komisji ⁽¹⁾,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ⁽²⁾,

uwzględniając decyzję Rady z czerwca 1996 r. ustanawiającą dyrektywy negocjacyjne oraz upoważniającą Komisję do negocjowania umowy w sprawie międzynarodowych norm odłowu humanitarnego między Wspólnotą Europejską, Kanadą, Federacją Rosyjską i Stanami Zjednoczonymi Ameryki oraz z każdym innym zainteresowanym państwem,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie (EWG) nr 3254/91 z dnia 4 listopada 1991 r. zakazujące używania potrzasków we Wspólnocie oraz wprowadzania do Wspólnoty skór i innych towarów wytwarzanych z niektórych gatunków dzikich zwierząt, pochodzących z państw, w których chwyta się je przy pomocy potrzasków lub metod odłowu niespełniających międzynarodowych norm odłowu humanitarnego ⁽³⁾, w szczególności jego art. 3 ust. 1 tiret drugie, odnosi się do międzynarodowo uzgodnionych norm odłowu humanitarnego, które muszą być spełnione przez metody odłowu stosowane przez państwa trzecie, które nie zakazały używania

ograniczających ruch sideł, w celu umożliwienia im wywozu do Wspólnoty skór oraz wyrobów wytworzonych z określonych gatunków;

żadna międzynarodowa norma odłowu humanitarnego nie była ustanowiona w dniu 1 stycznia 1996 r.; taka sytuacja oznaczała brak możliwości zagwarantowania przez państwa trzecie, że metody stosowane na ich terytorium dla odłowu gatunków wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (EWG) nr 3254/91 pozostawały w zgodności z międzynarodowo uzgodnionymi normami odłowu humanitarnego;

uwzględniając propozycję rozporządzenia zmieniającego rozporządzenie (EWG) nr 3254/91 przekazaną Radzie w dniu 12 stycznia 1996 r.;

umowa załączona do niniejszej decyzji jest zgodna z wyżej określonymi dyrektywami negocjacyjnymi; tym samym jest ona zgodna z koncepcją międzynarodowo uzgodnionych norm odłowu humanitarnego określoną w art. 3 ust. 1 tiret drugie rozporządzenia (EWG) nr 3254/91;

głównym celem umowy jest ustanowienie zharmonizowanych norm technicznych zapewniających wystarczający poziom ochrony dobrostanu schwytanych zwierząt oraz regulujących zarówno produkcję jak i stosowanie sideł, a także ułatwienie handlu między Stronami obejmującego sidła, skóry oraz wyroby wytwarzane z gatunków zwierząt objętych Umową;

wprowadzenie w życie umowy wymaga ustalenia harmonogramu dotyczącego badania i certyfikacji zgodności sideł z normami ustanowionymi w umowie oraz wymiany sideł niezatwierdzonych;

⁽¹⁾ Dz.U. C 207 z 8.7.1997, str. 14.

⁽²⁾ Dz.U. C 14 z 19.1.1998.

⁽³⁾ Dz.U. C 308 z 9.11.1991, str. 1.

do czasu wejścia w życie umowy między trzema Stronami konieczne jest jak najszybsze zastosowanie umowy między Kanadą a Wspólnotą Europejską;

należy zatwierdzić umowę w sprawie międzynarodowych norm odłowu humanitarnego między Wspólnotą Europejską, Kanadą i Federacją Rosyjską oraz Uzgodniony protokół między Kanadą a Wspólnotą Europejską dotyczący podpisania umowy,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Umowa w sprawie międzynarodowych norm odłowu humanitarnego między Wspólnotą Europejską, Kanadą i Federacją Rosyjską oraz uzgodniony protokół między Kanadą a

Wspólnotą Europejską dotyczący podpisania umowy zostają niniejszym zatwierdzone.

Teksty umowy i uzgodnionego protokołu wraz z deklaracjami, które należy złożyć przy podpisywaniu Umowy, załączone są do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady składa dokument zawarcia przewidziany w art. 17 ust. 2 umowy.

Sporządzono w Brukseli, dnia 26 stycznia 1998 r.

W imieniu Rady

R. COOK

Przewodniczący